



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0862

Martedì 12.11.2019

Sommario:

◆ **Comunicato della Sala Stampa: Udienza al Presidente della Repubblica di Angola**

◆ **Comunicato della Sala Stampa: Udienza al Presidente della Repubblica di Angola**

Testo in lingua italiana

Traduzione in lingua inglese

Traduzione in lingua spagnola

Testo in lingua italiana

Oggi, 12 novembre 2019, il Santo Padre Francesco ha ricevuto in Udienza il Presidente della Repubblica di Angola, Sua Eccellenza il Sig. João Manuel Gonçalves Lourenço. Successivamente Mons. Mirosław Stanisław Wachowski, Sotto-Segretario per i Rapporti con gli Stati ha incontrato il Ministro degli Affari Esteri, Sua Eccellenza il Sig. Manuel Domingos Augusto.

Nel corso dei cordiali colloqui, nei quali sono state sottolineate le buone relazioni tra la Santa Sede e l'Angola e l'apprezzato contributo della Chiesa cattolica in molteplici settori della società, ci si è soffermati particolarmente su alcuni aspetti dall'Accordo bilaterale firmato in Vaticano il 13 settembre scorso. Ci si è quindi intrattenuti sulla situazione del Paese, con particolare attenzione agli sforzi indirizzati a favorire lo sviluppo e il mantenimento della pace sociale.

[01796-IT.01] [Testo originale: Italiano]

Traduzione in lingua inglese

Today, 12 November 2019, the Holy Father Francis received in audience the President of the Republic of Angola, His Excellency Mr. João Manuel Gonçalves Lourenço. Msgr. Mirosław Stanisław Wachowski, under-secretary for Relations with States, subsequently met with the Minister of Foreign Affairs, Mr. Manuel Domingos Augusto.

During the cordial discussions, in which the good relations between the Holy See and Angola and the valued contribution of the Catholic Church in numerous sectors of society were highlighted, special attention was paid to some aspects of the Bilateral Agreement signed in the Vatican last 13 September. The discussion then turned to the situation within the country, with particular attention to the efforts intended to promote the development and maintenance of social peace.

[01796-EN.01] [Original text: Italian - working translation]

Traduzione in lingua spagnola

Hoy, 12 de noviembre de 2019, el Santo Padre Francisco ha recibido en audiencia al Presidente de la República de Angola, el Excmo. Sr. João Manuel Gonçalves Lourenço. Sucesivamente, Mons. Mirosław Stanisław Wachowski, Subsecretario para las Relaciones con los Estados, se reunió con el Ministro de Relaciones Exteriores de Angola, el Excmo. Sr. Manuel Domingos Augusto.

Durante las cordiales conversaciones, en las que se destacaron las buenas relaciones entre la Santa Sede y Angola y la apreciada contribución de la Iglesia Católica en muchos sectores de la sociedad, se examinaron en particular algunos aspectos del acuerdo bilateral firmado en el Vaticano el pasado 13 de septiembre. A continuación se habló de la situación en el país, prestando una atención especial a los esfuerzos encaminados a fomentar el desarrollo y el mantenimiento de la paz social.

[01796-ES.01] [Texto original: Italiano - Traducción no oficial]

[B0862-XX.01]
